
Parliamentary Committees

Committee on Planning and the Public Domain

General consultation

Bill 9, An Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities

The Committee on Planning and the Public Domain has been instructed to hold public hearings beginning on **26 August 2003** with respect to Bill 9, “An Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities”. Individuals and organizations who wish to express their views on this matter must submit a brief to the above Committee not later than **8 August 2003**. The Committee will select the individuals and organizations it wishes to hear from among those who have submitted a brief.

Every brief must be accompanied by a concise summary of its contents, and both documents must be submitted in 25 copies printed on letter-size paper. Those who wish to have their brief forwarded to the press gallery must provide an additional 25 copies.

Briefs, correspondence and requests for information should be addressed to: Mr Marc Painchaud, Clerk of the Committee on Planning and the Public Domain, édifice Pamphile-Le May, 1035, rue des Parlementaires, 3^e étage, Québec (Québec), G1A 1A3.

Telephone: (418) 643-2722; Facsimile: (418) 643-0248
E-mail: mpainchaud@assnat.qc.ca

5803

Committee on Culture

General consultation

Consultation paper entitled “Une réforme de l'accès à l'information : le choix de la transparence”

The Committee on Culture has been instructed to hold public hearings beginning on 23 September 2003 in pursuance of a general consultation on the consultation paper entitled “Une réforme de l'accès à l'information : le choix de la transparence”.

Individuals and organizations who wish to express their views on this matter must submit a brief to the above Committee. The Committee will select the individuals and organizations it wishes to hear from among those who have submitted a brief.

Briefs must be received by the committees secretariat not later than 2 September 2003. Every brief must be accompanied by a concise summary of its contents, and both documents must be submitted in 25 copies printed on letter-size paper. Those who wish to have their brief forwarded to the press gallery must provide an additional 25 copies.

Briefs, correspondence, and requests for information should be addressed to: M. Robert Jolicoeur, Clerk of the Committee on Culture, Édifice Pamphile-Le May, 1035, rue des Parlementaires, 3^e étage, Québec (Québec), G1A 1A3.

Telephone: (418) 643-2722; Facsimile: (418) 643-0248
E-Mail: rjolicoeur@assnat.qc.ca

5809